五洲藥房

光顧

近數月來：各製造唱片公司：間斷新貨出市：愛聽唱片諸君：壹時頓覺寂寞：本主人爲繼續顧客興趣計：特設法趕辦璧架第九期新唱片先到：以解決旅況蕭條之苦：料知音君子：或笑本主人爲解事也

▲璧架第九期唱片先到

霸王夜宴　二張　月兒　陳景瑤　合唱
僅倌爭利市　月兒　碧雲　合唱
塞外孤鴻　貳張　陳露斯　李炳堅　合唱
蔡鍔別鳳仙　貳張　碧雲　佩珊　合唱
八萬追女伶　貳張　大優　碧雲　合唱

風塵三俠　貳張　西麗霞　梁少平　潘影芬　合唱
子曰餔老板自嘆　貳張　黃格非　合唱
春色平分　貳張　張幗雄　月兒　合唱
水晶簾下看梳頭　貳張　小明星　陳景瑤　合唱
契女哭觀音　貳張　碧雲　合唱

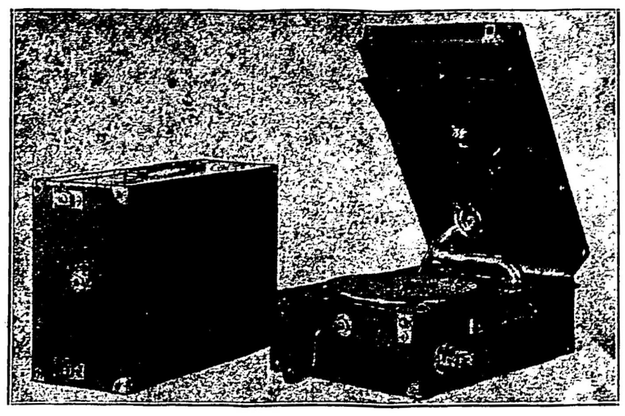
畫樓春恨　貳張
鹹煎餅洞房　一張
色胆佔皇妃觀書得病　壹張
閨裡月　貳張

◎每只沽銀壹元每次買八只以上包支運費

◎新到勝利公司狗喽唱片日出日精

一仇三怨之求婚　貳張　駱錫源　林超羣　合唱
南巫九開壇　壹張　大優　何澤民　合唱
韓信棄楚歸漢　一張　駱錫源　合唱

以上唱片俱是雙面每張沽銀六毫五每次買八張包支寄費



◎大加改良之留聲機器出市

本藥房定造最新式留聲機器：用堅木配製：形如夾袋：箱外夾角：白銅鑲固：配足雙鍊：能唱拾寸唱片兩面：箱內有篋：能載唱片六只：機身高量七寸：闊量十一寸：長量拾七寸：重量拾七磅：機身雖小：放聲甚大：居家行旅：携帶輕便：地方潮濕：不怕變壞：每具沽銀貳拾九元：包支寄費：買機壹架送遠東高華兩公司第一期唱片共六只

●●●●請看下列奇異藥水之功用●●●●

○遠東公司唱片第壹期每只沽銀五毫第貳期至第六期每只沽銀壹元貳毫五

○璧架公司唱片第壹期至第九期每只沽銀壹元

○高亭公司唱片第壹期至第三期每只沽銀壹元

○歌林公司唱片第壹期至第四期每只沽銀壹元

○勝利公司唱片紅印沽銀壹元藍印沽銀六毫半

○高華公司唱片第壹期每只沽銀五毫

所有唱碟每次買八只以上包支寄費不滿八只寄費貴客自理唱碟出門恕不退換目錄印便函索即奉

新發明

奇異藥水

一治內科　如心胃痛忽然肚痛滯脹悶食不消化飲酒過醉中風中痰鼻塞流涕咳嗽等內科各症即用温茶冲服輕症每次五滴至十滴重症每次二十至三十滴另將藥水外揉太陽眉心頸項心坎背脊四肢等處如咳嗽風寒外揉胸背喉嚨及用舟車暈浪冲食五滴

一治瘡科　凡瘡科初起不論在四肢頭面或在腹背各部不論僅痛痒瘡或風火熱毒或生蛇或蜂窠或無名腫毒或痛而不腫或紅腫痛痒但當初起未潰之時用棉花温藥水數貼患處每兩三點鐘換藥一次則毒散痛消不能成患暑天小童頭頸所生坎廓唇仔初起用棉花温奇異藥水數揉即消堪稱良藥不論新舊瘡口或潰或祛風或死人風或天時蠱幻氣侵不和身膚漿動不靈或腫痛或陰痛或骨癤疼痛或肌肉痛蠱維用手徐徐摩按使藥水透入肌內止痛如神誠風濕痛症之聖藥也

一治皮膚病　如周身皰粒瘙毒瘡痒癩癬痘疹痘疥瘡皮膚病等有皮膚各病均揉患處立即止癢消毒疑後用此藥水偏揉頸面可免傳染蟲前至若男女面上酒刺暗疹初起用奇異藥水頻揉即日消退保護顏容詢佳品也

一治跌打損傷　凡跌傷打傷重物壓傷扭傷挫傷紅腫或瘀血者均藥水用手輕輕揉除患處如外皮已破則用棉布温藥水敷上不用厚揉凡技擊家角力之後或體育家運動過勞以致手足倦懶或痛腫者用奇異藥水揉搽患處可免傷筋活絡消腫止痛如刀傷流血不止者用棉花温奇異藥水敷上立刻止血

一治外科損傷　凡蛇鼠大貓獸畜咬傷或百足咬傷木虱蚊口毒虫蠍傷蜘蛛蜂蟻各種毒物刺傷皆用奇異藥水揉敷患處又如火燒傷漆水油灼傷用奇異藥水揉之再加生油或花生冷塗上立覺清涼止痛

一治雜症通病　凡風火牙痛用棉花温藥水塞入牙吼或牙肉浮腫則揉牙肉其痛即止如小腸疝氣則用棉布温藥水敷貼如天冷脚生東瘡粤語謂之生雞白初起時用奇異藥水揉患處即愈即愈又如趾甲浸潤即揉即愈擠腿腰痛牙蝕骨痛皆揉患處如舌尖損潰口內起粒皆用藥水點揉患處若眼熱紅腫眼係起膠皆用藥水揉眼蓋外皮不必揉入眼內

一治雜症奇病　如手痙或早起忽然搐頸痛楚俱用奇異藥水揉擦患處立即止痛如果天冷死手足僵直尚未氣絕者用奇異藥水摩揉心窩四肢頸喉等處即醒此外各種急症奇難雜病此藥皆能應手而愈家居旅行常備此藥利己利人

此藥治症大多不能枚舉凡外科各病輕者一揉即愈重者須多揉數次至于內科服食亦視症之輕重輕者每次食五滴至十滴重者每次食二十滴至三十滴俱用温茶或茶水冲服此藥係經製煉成精力量甚猛每次用量以三十滴為限但隔兩點鐘後可以再服如小孩內服五歲以上食五滴十歲以上食十滴小孩外揉不論揉多揉少均無大妨孕婦不忌

此奇異藥水乃本公司獨得秘方不惜重資搜尋天下珍奇百草寶貴藥料妙法製煉特別不同其藥清如仙露香若蘭蘭百病皆治可食可揉內服能治心胃賜腹氣痛痧症霍亂急症外揉各種痛症風濕皮膚瘡科及奇難雜症限五分鐘見効大有起死回生之功藥到病除之妙効驗如神不可思議故將應驗各症列下

奇異藥水價目　大罇一元　中罇六毫　小罇二毫　外埠函購每罇加郵費五仙

香港德輔道中二百七十八號　中國奇異藥水公司總發行

加拿大總代理　雲哥華東五洲大藥房

• ENG CHOW CO., 104 PENDER ST. E., VANCOUVER, BC. CANADA

◎寓客注意

敬者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

喊線詩磨九四〇一

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.

雲埠委市旅館主人敬

利源多埠

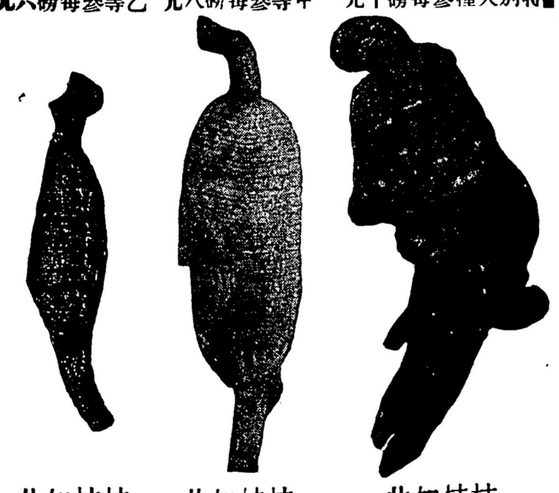
永利源

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌

Wing Lee Yuen Co.
543 Fisgard St.
Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B.C.

永利源謹啟

特別大種參每磅十元　甲等參每磅八元　乙等參每磅六元



此如枝枝　此如枝枝　此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
353 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來……
每磅十元之特別大種參……磅
每磅八元之甲等參……磅
每磅六元之乙等參……磅
姓名……
……
……
英文地址

◎花旗參大減價

本公司選擇最優的花旗參奉獻于諸君凡曾與本公司交易者對於貨物之優美價錢之相宜無不滿意也

蔡九培題

環球鐵銅公司發行

本公司專辦各國銅鐵器皿對于我華僑用品兼廚房用具無不齊備猶注重選辦適合祖國所用之炊具而廚刀剃刀手電燈槓箱與及農具等等尤爲價廉物美僑胞賜顧仰祈留意焉

〔精緻的鋁質保〕

〔各款大小俱全〕

電話矢毛四九九四

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994

輔在加拿大雲高華埠片打街東(馬金紫總紫堂樓下)門牌百卅七一號開張

美盛金舖

MEE SHING

5 Pender St, E.　Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時欵金器俱用十足金葉素蒙僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石外埠如蒙光顧請照上列門牌付來無悞

大小鐘錶　開平年間　全五圓　代理明報五毫　司理鄧湛隆啟

花粧用品　并售

各樣眼鏡

張景憲醫生

雲埠通訊處 2)
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

▲新發明白濁洗射散　每罇二元

（藥力）消毒殺菌止痛止濁（包效）三日見功七日全愈

▲牛黃瀉毒丸　每盒二元

壹治花柳白濁　一治下疳橫弦　一治皮膚血毒
一治男子撞紅　壹治熱毒內蘊　一治腸胃積滯
一治風濕脚氣　一治消化不良　一治大便秘結

牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

▲海狗腎健腎丸　每罇一元五

（藥力）生精補血強腦健腎（主治）腎虛陽痿血虧黃萎

▲五必需鹿尾固精丸每盒六元半料十元壹料十九元

（五必需）……遺精必需　腎虛必需　陰虛必需
（此丸惟都城代理有賣）　腎虧必需　血虛必需　水虧必需

◎介紹患白濁症購藥者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景憲醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢爲之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述

㊀弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病過服寒涼之藥所致蒙張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

旅都朗度開平四九人張澣沾敬白

㊁弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景憲先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩罇而身體健全矣

旅滿地可埠台山莘村人麥聖羣頌

㊂張景憲醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者

旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極点後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此頌

台安　旅滿城台山人李榮謹上（來函照錄）

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形

㊀關國瓊君患兩足痲痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

㊁黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六点鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景憲藥室

◎加拿大各埠代理處

雲高華　廣裕隆　金利源　活生行

都朗度　廣恒泰　Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.